



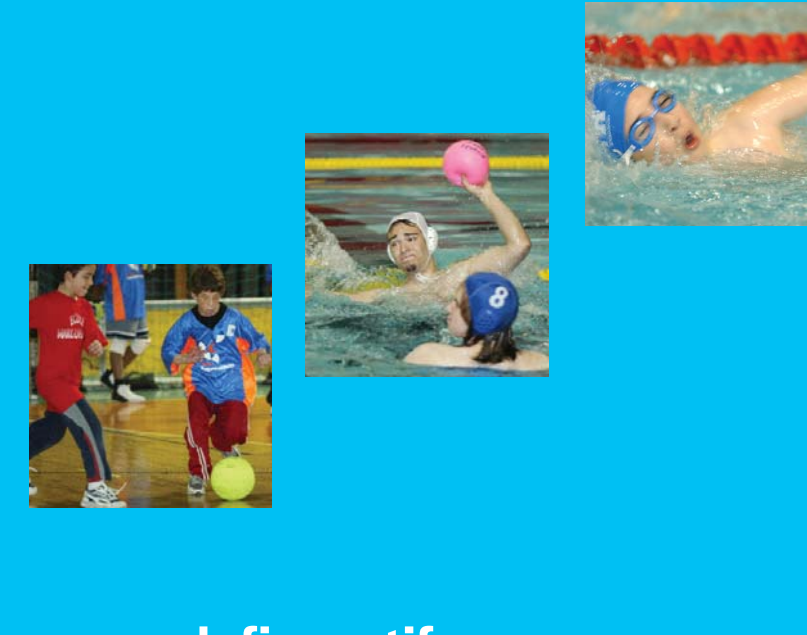
## Horaire préliminaire des compétitions / Preliminary competition schedule

# Défi sportif 06

26 au 30 avril  
April 26 to 30  
Montréal, Québec, Canada

Mercredi le 26 avril / Wednesday April 26			
LIEUX / LOCATIONS	AM	PM	Soir/Evening
CSCR Omni sport	Ouverture+Athlétisme/Track&Field		
CSCR Gym	Volleyball		
CSCR Gym	Hockey balle/Ball hockey (Psv)		
Jeudi le 27 avril / Thursday April 27			
LIEUX / LOCATIONS	AM	PM	Soir/Evening
CSCR Gym	Volleyball		
CSCR Extérieur	Soccer		
CSCR Piscine / Pool	Waterpolo		
CSCR Omnisport	Hockey balle/Ball hockey (Ph)		
CSCR Gym	Volleyball (Ph)		
Vendredi le 28 avril / Friday April 28			
LIEUX / LOCATIONS	AM	PM	Soir/Evening
CSCR Gym	Boccia (Ph)		
CSCR Omnisport	Hockey balle/Ball hockey		
CSCR Piscine / Pool	Natation/Swimming		
Dôme Dôme	Escrime/Fencing (Ph)		
CM Gym 5000	Goalball (Vis)		
CM Gym 5000	Basketball (Ph)		
PC Gym	Basketball (Ph)		
GV	CvM-HC/Cvcl/VT-TC		
Samedi le 29 avril / Saturday April 29			
LIEUX / LOCATIONS	AM	PM	Soir/Evening
CSCR Gym	Boccia (Ph)		
CSCR Piscine / Pool	Natation/Swimming (Int)		
CSCR Piste	Athlétisme/Track&Field (Int)		
CSCR Omnisport	Rugby (Ph)		
CSCR Omnisport	Hockey balle/Ball hockey (Int)		
Dôme Dôme	Escrime/Fencing (Ph)		
CM Gym 5000	Goalball (Vis)		
CM Gym 3000	Basketball (Ph)		
PC Gym	Basketball (Ph)		
PC Piste ext.	Athlétisme/Track&Field (Ph)		
PC Palestre	Gym. rythmique/Rhythmic gym (Int)		
Mt-R Mont-Royal	Cyclisme/Cycling (Ph)		
Mt-R Mont-Royal	Vélo tandem/Tandem cycling (Vis, Ph)		
Dimanche le 30 avril / Sunday April 30			
LIEUX / LOCATIONS	AM	PM	Légende / Legend
CSCR Omnisport	Basketball (Ph)		<b>Légende / Legend</b> Sports scolaires / School Sports (5 déficiences / 5 disabilities) ■ niveau provincial level ■ niveau national level ■ niveau international level
CSCR Omnisport	Hockey balle/Ball hockey (Int)		
CSCR Piscine / Pool	Natation/Swimming (Ph, Vis)		
CSCR Gym	Boccia (Ph)		
CSCR Omni	Rugby (Ph)		
CSCR Cir. ext. / Outdoor	Cyclisme à main/Hand cycling (Ph)		<b>ABBREVIATIONS CYCLISME HANDISPORT</b> <b>ABBREVIATIONS HANDISPORT CYCLING</b> CyM-HC : Cyclisme à main-Hand Cycling Cycl: Cyclisme-Cycling VT-TC: Vélo tandem-Tandem Cycling
CSCR Cir. ext. / Outdoor	Cyclisme CP 1-2/Cycling CP 1-2 (Ph)		
CSCR Cir. ext. / Outdoor	Cyclisme LC, CP 3-4/Cycling LC, CP 3-4 (Ph)		
CSCR Cir. ext. / Outdoor	Course en fauteuil/Wheelchair racing (Ph)		
CSCR Cir. ext. / Outdoor	Vélo tandem/Tandem cycling (Vis, Ph)		
Dôme Dôme	Escrime/Fencing (Ph)		
CM Gym 5000	Goalball (Vis)		
CM Gym 3000	Badminton (Psy)		
PC Gym	Basketball (Ph)		

Note: Cet horaire peut être sujet à changement. / This schedule is subject to change.



### 4 grands sites à Montréal / 4 major competitions sites in Montréal

- CSCR Complexe sportif Claude-Robillard
- Dôme Dôme Michel-Normandin
- CM Collège de Maisonneuve
- PC Centre Pierre-Charbonneau

### 3 parcours sur route / 3 road courses

- GV Circuit Gilles-Villeneuve
- Mt-R Parc du Mont-Royal
- CSCR-ext Complexe sportif Claude-Robillard

### Des athlètes des 5 types de déficience / Athletes from all 5 disability groups

- Aud Déficience auditive / Auditory disability
- Int Déficience intellectuelle / Intellectual disability
- Ph Déficience physique / Physical disability
- Psy Déficience psychique / Psychiatric disability
- Vis Déficience visuelle / Visual disability

Organisé par / Organized by



[www.defisportif.com](http://www.defisportif.com)



présenté par





### Site Internet

Accédez à toutes les informations sportives. Inscrivez-vous maintenant et soyez à l'affût des dernières nouvelles!

### Web site

Access to all sports information. Register now and stay informed of the latest news!

[www.defisportif.com](http://www.defisportif.com)

### Transport

Au Défi sportif, assurer adéquatement les déplacements des athlètes et de leurs accompagnateurs constitue un service essentiel. Ce service est offert par la Société de transport de Montréal (STM). Un service de navettes et de transport offre aux participants la liaison entre l'aéroport, les hôtels et les sites de compétition. Également, à un tarif préférentiel, il est possible de faire la location d'un véhicule (Discount, location d'autos et camions).



### Transportation

Ensuring that athletes and their support staff can get from point A to point B constitutes an essential service at the Défi sportif – one that is offered by the Montréal Transit Corporation (STM). They provide a shuttle service so that event participants have convenient travel means from the airport to their hotel, and between the various competition sites. You can also rent a car at a preferential rate (Discount car or van rentals).



### Repas

Durant l'événement, les athlètes bénéficient de repas de qualité. En effet, avec la collaboration du service alimentaire Cuisine-Atout, des repas chauds, complets et délicieux peuvent être servis sur chacun des sites de compétition.

### Meals

Over the course of the competition, athletes are provided with good quality food. Thanks to the collaboration of the Cuisine-Atout food service, well-balanced and delicious hot meals can be served at all competition sites.

### Hébergement

Le Défi sportif travaille en collaboration avec l'Auberge Universel et le Days Hotel pour offrir aux athlètes, venant de l'extérieur de la région de Montréal, l'hébergement à prix abordable et ce, en répondant à leurs besoins individuels.

### Accommodation

The Défi sportif works in partnership with the Auberge Universel and Days Hotel to offer visiting athletes accommodations that meet their needs at an affordable rate.



### Un encadrement sportif de qualité

Offrir une compétition de haut niveau et digne de reconnaissance internationale est l'engagement que prend l'équipe du Défi sportif. Collaborant de très près au succès des compétitions, des partenaires tels les fédérations sportives apportent une expertise hors du commun à l'événement. Le Comité paralympique du Canada encourage la tenue d'événements internationaux au pays comme le Défi sportif. À Montréal, vous trouverez des plateaux de compétition aménagés de façon à répondre aux besoins des meilleurs athlètes, l'arbitrage y est dispensé par des officiels fédérés et la classification des athlètes peut être faite sur place. L'intensité et le niveau relevé des compétitions poussent l'athlète à donner le meilleur de lui-même.

### A high-calibre sports gathering

Offering a high-level sports competition that has gained international recognition is the commitment to which the Défi sportif team holds firm. For us, success is achieved by working closely with such partners as various sports federations who bring a wealth of expertise to an event unique in its field. The Canadian Paralympic Committee encourages international events to be hosted in the country including Défi sportif. In Montréal, you will find competition sites ready to stage performances from elite athletes, federation-sanctioned officials, and participants' classification levels that can be determined on the spot. With a calibre of competition that only seems to raise the bar with each passing year, athletes are motivated to rise to the occasion and give their best effort in reaching for their goals.

### 14 sports

2 800 athlètes provenant de 10 pays / 2,800 athletes from 10 countries  
250 clubs sportifs / 250 sports clubs  
30 écoles primaires et secondaires / 30 elementary and high schools  
350 entraîneurs / 350 coaches  
800 bénévoles / 800 volunteers

